

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLÍTICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres Calle de Canalejas, número 16.  
AÑO XX. — Número 7.529 — Franquicia concertada.

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

MELILLA-Sábado 3 de Diciembre de 1921-Teléfono n.º 21  
NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS

## La desleal kabilia de Beni-Bu-Ifrur ha sido durísimamente castigada

Tres columnas recorren el abrupto macizo de Norte á Sur y de Este á Oeste, asolando el territorio. Cabanellas, Berenguer y Sanjurjo coinciden en el Zoco del Jemis.

### LOS Poblados ARDEN. EL ENEMIGO NO HACE ACTO DE PRESENCIA

El viento Poniente ha dulcificado sus rigores y el sol luce para volarlos después. La noche del jueves fué de apacible y algunas nubes regaron el suelo, sin que llegara á desgarrar la tormenta que amenazaba desde las primeras horas de la tarde. Fué piadosa con las tropas de Sanjurjo que vivaqueaban en el Harcha.

Cuando llegamos á Segangan ardían los primeros poblados de Beni-Bu-Ifrur, incendiados por la columna Cabanellas. En aquellos momentos desplegaba la de Berenguer y á buena marcha, trepando por cerros y barrancos, se dirigía al Zoco del Jemis.

En vanguardia, la Policía y Regulares de Melilla; batallones de Wadi Riss, Andalucía y Gerona y una batería del 2.º de Montaña, á las órdenes del coronel Siso que lleva jefe al diputado Vifriña, entusiasta alférez—en cuatro meses sólo se tomó ocho días de descanso.—El grueso lo manda el coronel González Lira, como los días anteriores y no el de igual empleo Salcedo que dijimos equivocadamente. Esta jefatura ha afectado á la columna Cabanellas. Lo integraron los batallones del Rey, Valencia y Albuera, dos baterías del 2.º de Montaña, 5.º de Zapadores, campañas 5.º y 8.º de Intendencia, columna de municiones y ambulancias sanitarias. La extrema retaguardia, el teniente coronel Ayuso con el batallón de Navarra.

El pintoresco campamento de Segangan y de Uad Daud en las proximidades de Atiaren, desaparece después de un mes e integrar aquellas sedades, antes muy pobradas, por disponer del precioso líquido que falta más allá del ingente Gurugú. El campamento ha de ser trasladado á Zeluán, donde permanecerá la columna y los soldados trabajan activamente, pues es muy corto el día y la jornada pasa de 25 kilómetros.

Intentamos seguir el camino carretero que desde las proximidades de la estación conduce al Zoco y nos vemos obligados á

desistir. Cuando la retaguardia de la columna traspone la primera línea de colinas, optamos por presenciar el espectáculo de Buguenzein, atalaya que describe el valle y sus barreras desde Taurit-Narrich y Harcha, hasta el Afrá.

La columna Cabanellas se concentra al Sudeste de Buguenzein y subdividida en dos, avanza también hacia el Zoco. La primera, á las órdenes del coronel Ruiz del Portal, la constituyen: un escadrón de Regulares, regimiento de Lusitanía, batallón de Almanza y una batería de montaña. La del coronel Salcedo, los batallones de Castilla, Burgos, Gravellines, dos escuadrones de Pavia y dos baterías de Montaña. Guardan los flancos, un escuadrón de Regulares y otro de Pavia.

El Grupo á caballo ocupa posiciones, por si ha de intervenir, para despejar el frente de las fuerzas, y así mismo dos baterías de Montaña de la guarnición de Taurit Narrich.

Denuncian su marcha el incendio de los caseríos, muy numerosos en aquellos lugares, donde el 30 de Septiembre de 1909 se libró uno de los más cruentos combates de la primera campaña. La orden es de razzia completa, para que quede memoria del castigo. De Sur á Norte lleva Cabanellas la desbandada, y de Norte á Sur, Berenguer.

Una tercera columna, la de Sanjurjo, recorre Beni-Bu-Ifrur de Oeste á Este. Muy de mañana, divide también en dos, avanzando desde el Harcha, ganando por Yadumen, Taurit Narrich. La otra sigue directamente Segangan por la carretera.

Ni un «poco» molesta á las tropas, que salvan franco el paso, y se deslizan exclusivamente á destruir las propiedades de esos guadalquivires, los que más activamente tomaron parte en los saqueos de Segangan y Zeluán.

A la una, los tres generales coinciden en el famoso Zoco, centro de la rica cuenca minera que dio á los kabilieños pan durante diez años.

### LO QUE SE VE DESDE BUGUENZEIN. EL ENEMIGO HABIA ABANDONADO EL TERRITORIO.

El nombre local de Bella Vista, á tantos sitios apodados, podía emplearse muy bien en la altura de Buguenzein, pues que desde ella se descubre un panorama espléndido. El magnífico observatorio, encantado de los ojos, nos detiene unos momentos, bien empleado por cierto.

El que en Buguenzein se sitúa, tiene excelente ocasión de hacer cargo con todo género de detalles de una inmensa extensión, y mucho más si, como hoy sucede, la atmósfera ofrece la distinción que es consecuencia de la reciente lluvia.

De los azules y agudos perfiles de la densa sierra de Queda, recorre la vista amplísimo surce, que, pasando por los nubosos montes de Besil-Tasín, hasta la llana del Manro, las sierras del Gurugú, el mar azul y libre, el llano de Baerg, la abertura de este nombre, cerrando la circunferencia á la vez las lejanías Chaferinas y Caibe de Agua.

Lo que dentro se ofrece es un verdadero asombro para los ojos, á pesar de no ser la estación propicia á las bellezas del campo; pero la retina se complacé en visitar cada uno de los Ingares que tan conocidos nos son, y que, vistos ahora en su conjunto, dan idea más exacta del suelo en que nuestras tropas, brillantemente operando, han ido, á la voz de la Patria, estableciendo puestos que hace muchos años se tomaban.

El valle del Jemis, amplio y ondulado, requiere principalmente nuestra atención. Están marcados los caseríos por hogueras cuyos humos arrastran el viento hacia Oriente, y por todas partes se ven grupos de fuerzas que han ocupado los lugares convenientes para una jornada que, según los planes del Mando, había de ser de castigo, de justicia.

A lo lejos, si otro lado del torrente, que ofrece arenas en su cauce, se alza la construcción cuadrangular en la que estuvieron las oficinas y el acuartelamiento de la curta Mía de las Tropas de Policía Indí-

genas y, en las inmediaciones, las fuerzas vivaceñas, en un bien garantizado descanso después de la rápida marcha efectuada desde Zeluán.

Se había supuesto por aigües que en el valle del Jemis se habían heridas bajas del crimen de sangre cometido con los españoles; mas no existía de éstos el menor vestigio y no hubo que dar sepultura á un solo cadáver.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

Los moros, al emprender la fuga, habían llevado consigo lo que de su pertenencia era fácilmente trasportable; pero dejaron los kabilieños lo transportaron más lejos hace algún tiempo. Los alimenes de peja mantienen sus cápulas en pie y tendrán su aprobación para las necesidades del ejército.

## DESDE TETUÁN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

### CONTRA UNOS BANDOLEROS

Una partida de bandoleros trató de ejercer presión sobre los sometidos al protectorado, y al efecto realizó un golpe de mano apoderándose de algunas cabezas de ganado propiedad de vecinos de la ciudad de Xauen y de las fracciones adyacentes de Ajamas.

Advertida de lo sucedido la policía establecida en Garuzin, salió inmediatamente en persecución de los bandoleros y no pasó mucho tiempo sin que consiguiera rescatar el ganado y poner en fuga a los que lo conducían trás un vivo tiro.

El enemigo sufrió bajas, pues se hallaron restos de sangre, indudablemente procedentes del practicado un reconocimiento al día siguiente dos cadáveres de rebeldes, los cuales fueron conducidos a Xauen, donde se les enterró previa identificación.

Uno de los muertos era el cabecilla Akrrat, muy conocido por las agresiones y actos de bandajido que ha realizado.

Está siendo muy elogiado este servicio de la policía de Garuzin.

### ACADEMICOS DE LA HISTORIA

Se han recibido en Tetuán los títulos de Académicos correspondientes de la Real de la Historia a favor del ministro de Justicia del Maestro de S. A. L. el Jalifa Sidi Arshuni y del notable Sid Abselan Benamuna, los cuales han recibido muchas felicitaciones por la distinción de que se les ha hecho objeto.

### REGRESO

Después de larga estancia en España y en el extranjero, ha regresado el adjunto del Juzgado de primera Instancia don Manuel Miguez de Ríos, que viene muy mejorado.

### LA SUSCRIPCION DE LA CRUZ ROJA

La suscripción abierta por la Junta de danas y caballeros de la Cruz Roja, arrastra hasta ahora un total de 2.312 pesetas noventa céntimos.

### EL PROBLEMA DE LAS VIVIENDAS

Sigue preocupando el problema de las viviendas, pues sobre todo las familias de modesto recurso no encuentran donde habitar.

Afortunadamente parece que se va a una solución. Se ha constituido una sociedad cuya denominación es La Constructora Tetuán, que se dedicará a remediar uno de los mayores males que ofrecen las ciudades de nuestro Protectorado, ó sea la carencia de viviendas para obreros.

### MEJORAS URBANAS

En beneficio de la higiene va a ser suprimido el colector situado en las inmediaciones del ferrocarril Ceuta-Tetuán. La Delegación de Fomento estudia este asunto y la mayor va a ser un hecho.

Además, se trata de hermosear los alrededores de la estación y convertir en jardines unas cuantas parcelas de tierra que hoy no sirven para nada y que cubierta de árboles y flores, darán hermoso aspecto a aquel lugar, que es el primero que fresco a los viajeros al llegar a Tetuán.

Están llamadas a desaparecer las alcantarillas que vierten sus aguas en los bancos y el señor Pérez Petinto está resuelto a que desaparezca tanta fealdad y tanto suplicio para el oficio.

### CORRESPONDENCIA

### Compañía Española de Minas del Rif

Para las diferentes obras que realiza esta Compañía, se necesitan peones.

Diseñarse a las oficinas de dicha empresa en el Hipódromo.

Melilla 17 Noviembre 1921.-La Dirección.

### Personal de la Armada

#### Ingreso en la Guardia Civil y Carabineros

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica la siguiente Real orden:

«En vista del escrito que el ministro de Marina dirigió este Ministerio en 18 de Agosto último, interzando se dicta a los individuos que conceda a las clases é individuos de marinería iguales derechos que tienen los del Ejército, para optar al ingreso en los Institutos de la Guardia civil y Carabineros, y teniendo en cuenta el informe favorable emitido por el director general del primer Cuerpo citado, el Rey (q. D. g.) ha tenido á bien disponer que la Real orden circular de 28 de Agosto último, se entienda cumplida en el sentido de quedar comprendidos en la misma las clases é individuos de la Armada, en activo, reserva ó licenciamientos absolutos, siempre que reúnan idénticas condiciones que las demás clases é individuos procedentes del Ejército para su ingreso en la Guardia civil, comprendiéndose también á los hijos de los jefes y oficiales de la Armada é Infantería de Marina, los mismos beneficios que se les otorga á sus similares del Ejército para el indicado fin, por la disposición ya citada de 23 de Agosto último, y por lo que respecta al Cuerpo de Carabineros, según informe el director general de este Instituto, en el Reglamento aprobado por Real orden circular de 28 de Julio del presente año, ya se les concede igual dureza para ingresar como carabineros de Infantería ó de mar, al personal de la Armada que, al solicitarlo, reúna las condiciones previstas en el mismo.

—

### NOTAS MUNICIPALES

**Desestimada.** — A doña Agustina López Sánchez, se le ha sido desestimada una instancia solicitando establecer una tienda de bebidas.

**Permisos.** — Se han concedido los siguientes:

— A don Luis Monserret, para tener abierto hasta la una su establecimiento.

— A doña Concepción Lucul, para efectuar obras.

— Para lo mismo á don Manuel Visiedo.

— Altas y bajas.—Don Mateo Salgadog, baix en solar.

— Don Jaime Cintas, alta en el anterior.

**Informe.** — Pasa á informe una instancia de don José Martínez, solicitando poner en circulación un automóvil.

### Sangrienta riña en Zeluán

Ayer mañana, en el poblado de Zeluán se desarrolló un sangriento suceso, a consecuencia del cual resultó gravemente herido un individuo llamado Manuel Mota.

Este y otro, llamado Manuel Rico Mayor, cuestionaron por asuntos relacionados con una cantina, y tanto se exaltaron los ánimos, que Manuel Rico hubo de disparar una pistola sobre su contrincante, hiriéndole de bastante gravedad en el cuello.

También resultó herido en un brazo, un individuo que terció en la contienda, intentando separar á los querellados.

Manuel Mota y el desafortunado mediodor fueron curados en la enfermería del poblado.

El agresor Manuel Rico Mayor, quedó detenido.

### Para el Ropero Reina Victoria

**El Baratillo Inglés** pone á la venta un lote especial al precio de 350 pesetas, compuesto de las seis prendas siguientes:

Dois pares de zapatos

Una par de calcetines

Una chabolla

Una camisa

Unas enaguas

Con tal fin caritativo, el citado establecimiento hace un esfuerzo para complacer á su clientela y en general al honorario y público melillense.

Baratillo Inglés.—Primeras.

—

### CULTOS

#### Iglesia del Sagrado Corazón

Misa de ocho á once.

De ocho de Comunión general por las Asociadas del Perpetuo Socorro.

—

#### Capilla del Real

Continúa la Misión dada por el Reverendo Padre Arcelmo López, de la Compañía de María.

Misa á las siete y veinte, con predicción.

De ocho á diez, instrucción catequística para niños y niñas.

A las cinco y treinta, novena de la Inmaculada.

A las siete y treinta, sermón y católicos de Misión.

—

#### Puerta de San Antonio

Durante el mes de Noviembre y con el proyecto de las campanas depositadas en los capiteles de las Iglesias de la plaza por las personas capitulares, se han repartido á los pobres 123 kilos de pan, muy importante cantidad á la suma de diez pesetas setenta y cinco céntimos.

—

#### Santa Bárbara de los Artilleros

En atención á las circunstancias y por acuerdo de la Asamblea general, este año, la Asociación de Señoras de Santa Bárbara de los Artilleros, no celebra las solemnidades religiosas de los anteriores años.

Los días 4 y 5, á las nueve de la mañana se dirán misas rezadas en el altar de la Patrona de los Artilleros.

—

#### BIBLIOGRAFÍA

##### Refranero pedagógico.

El doctor don Rufino Blanco y Sánchez, director de «El Universo», y profesor de Pedagogía Fundamental, de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio de Madrid, acaba de publicar un folleto, de elegante formato, que contiene 250 refranes pedagógicos, esmeradamente recogidos, después de haber estudiado á fondo los mejores refraneros paremiológicos y folklóricos de la lengua castellana.

Este «Refranero» lo publicó su autor por primera vez en el «Año Pedagógico Hispanoamericano». La nueva edición, que es la segunda, se vende al precio de cuarenta céntimos de peseta, así en España como en América.

—

#### NOTAS MARITIMAS

##### Vapores entrados

• Vicente Ferrer, de Málaga.

• J. J. Sistos, de Málaga.

• Faramán, de Orán.

—

##### Vapores marchados

Ninguno.

—

##### De arribada

El fortísimo temporal de Portiente que se dejó sentir, obligó á regresar al puerto, de arribada forzosa, el vapor «Vicente Ferrer».

El correo hubo de suspender su salida para Málaga.

—

##### Quedan en el puerto

• Vicente Ferrer, Vicente La Roda, «Sister», Juan de Jones, «Faramán», «Alcaraz» y «Juanita».

—

##### Estado del tiempo

Mar, rizada; Cielo, cubierto; Viento, Oeste.

—

#### ACUA DE VICHY-HOSPITAL

VENTAS AL POR MAYOR

Escuela Hermanos Rodríguez

García Gabrelles 18.-Teléfono 149

#### Dr. Moreno Souilla

Excedente auxiliar de la Facultad de Medicina de Granada

Cirugía general y vías urinarias

Cura radical de las hernias

ASISTENCIA A PARTOS

CONSULTA de 4 a 6

O'Donnell, núm. 16, primera. Teléfono 83

—

#### CARBONIFERA DEL RÍO

CARBÓN DE BOLAS Y LEÑA CORTADA PARA HORNIILLAS Y CALDERAS

Buzón de avisos: O'Donnell, N.º 41

FÁBRICA: ALCALDETE, N.º 2

(Barrio Industrial)

—

#### NOTAS MUNICIPALES

—

—

—

## MAS NOTICIAS DE LA CAMPAÑA

### Donativos de impermeables á la Comandancia de Artillería

Mería

El coronel jefe de la Comandancia de Artillería señor Masller, ha recibido del ingeniero de Gouerrotte, que reside en San Sebastián, un regalo de voluntades impermeables y gran número de prendas interior y de abrigo, con destino á los soldados de la colonia, y acordó la forma de realizar la iniciativa, más el envío, como primer remez, de 200.000 pesetas á la Reina Victoria.

El capitán de artillería señor del teatro, que presta sus servicios en el Teatro

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

## Lo que necesitan los soldados

### Perros para las posiciones

En una posición, comentan algunos oficiales impresiones de otras campañas. Oyéndoles, suvió que no ha sido nunca, que no lo es ahora, la previsión, nuestra especialidad.

Referir algo de lo que en esta charla de campamento retuve mi memoria. Así por el año 1915—dice un oficial—estábamos destinados en Kadrur. Serían las once de la noche. En el campamento reinaba profundo silencio, sólo turbado por los pasos tranquilos y resoplos del oficial del cuarto, y de las patrullas, que iban de centinela en continela recomendando, como siempre, vigilancia.

El ruido de dos disparos nos hizo correr hacia el sitio de donde habíais pasado. El centinela se retorcia en convulsiones. Su fusil había desaparecido.

Otro año, otro mes y otro día. Ahora la posición se llama Ishafen. En ella hay oficinas de carabinero, sus patrullas y sus centinelas. Todos soportan con resignación hercica, la furia del aire, que parece venir del Desierto.

A los pies de un centinela, que está en alto, entre el parapeto y las alambradas, se ven diez ó doce vaquillas moradas que, al día siguiente, serán sustento de la columna que en torno acampa.

Al amanecer, cuando el jefe, al no encontrar sus vacas, pregunta por ellas nadie puede decirle nada. Allí sólo se ve una alambrada cortada por completo.

Vuelve a cambiar el paisaje, como en un cine. Estamos en Nador. Se oyen gritos pidiendo auxilio. Nos llevan al lado de una pareja de centinelas. ¿Qué pasa? Unos moros, gamia en mano, que pretendían llevarse nuestros fusiles; ¡Ah!, pero no se los llevaron; porque no basta con matar a uno de nuestros soldados y con acuchillar al otro, si el cual, viéndose perdido y presente en su memoria la obligación del centinela de no entregar su arma a persona alguna, se abraza fuertemente a los dos fusiles, impidiendo que se los lleven.

Cuando abrió los brazos el centinela, nuestras miradas se posaron sobre su corazón, sin que la oscuridad nos permitiera ver nada. Pero al hacerse luz, tuvimos un estremecimiento de respeto. El centinela estaba muerto... Sobre su corazón estaba la laureada, dibujada con su sangre.

¿Y para qué cabazos contando siempre lo mismo? Una posición, un centinela, un moro codicioso de un fusil, que se arrasta suavemente... Un soldado que cae.

En vano se recomienda siempre vigilancia a los centinelas. El moro es dueño en el arte de sorprender, cortejo en su acción, y tan rápido que tal vez los que caen se van sin haberlo enterado.

—Y qué senciñía hay para evitar esto? —Tal vez una.

En la compañía que guardecía la posición de X había un perro, cuya raza nadie había podido nunca averiguar.

No tenía dueño, ó tal vez murió éste en algún combate, ó quizás fui licenciado. El perro que siempre se vió entre aquellos soldados, permaneció fiel a la posición.

Era buen amigo de los rancheros, y en su chabola se cobijaba á las horas de calor; pero durante la noche buscaba la compañía de los que velaban, y por lo alto del parapeto se daba grandes paseos hasta que, harto de andar, se acostaba entre los sacos terrenos al lado de un centinela.

Pasó bien: jamás se dió el caso de que los pacos turbaran el silencio de la noche sin que aquél pobre perro nos dijera con sus gruñidos:

—Ahí están!

—¡Ah! Si estuvieramos perros en las posiciones!

Un soldado.

### Sepulturas que cumplen

**ADULTOS.**—Dña María Ortega Flores, doña María Romo Cane, don Francisco Pérez Gómez, don José García Espínola, doña María Martín Gutiérrez, don Alfonso Gómez Campos, doña Manuela González Viélez, doña Antonia Pérez Pasvalle, doña Victoria Pilar Caroja Melero, don Salvador Pérez Domínguez, don Cándido Garofó Ulibarri, don Juan Zarzosa Gómez, don Julián Moro Ander, doña Josefina Carrillo Pérez, don Antonio Sánchez Nieto, don Juan Gallego Rejas, don Francisco Isidro Peñajón, don José Cebolla Escrivá y doña Trinidad Soto Torres.

**PARBULOS.**—Manual Centenera Pérez, Juana del Carmen Bailesteros González, Antonio Heredia Hidalgo, Emilio Morales Canellas, Manuel Julio Belmonte, Carmen González Barreiro, Juan Martín Lores, Manuel Rubio Escrivá, Angeles Jurado Bonachera, Juan José García Marfil, José Sánchez Varela, María Manzano Domínguez, Francisca Jiménez Villosobos, Angeles López, Asunción Sánchez Pomares, Benito Montalvo de Pablo, Tirso Gabusorio Ruiz, Rafael Romero Huertas, Miguel García Gallardo, Rafael Galdeano Rodríguez, María Domínguez Gil, Josefina Miranda Martín, Francisca Banech Aliaga y Carmen Pumarés Hernández.

### EDICTO

El General Presidente de la Junta de Arbitrios de esta Ciudad,

HAGO SABER: Que en virtud de lo que preceptúa el artículo 55 del Reglamento por el cual se rige esta Junta, quedan expuestas en la fachada del edificio que ocupan sus oficinas las listas electorales de los gremios de Comerciantes, Industriales y Agrícolas, despidiendo de resultados las reclamaciones presentadas, haciendo saber a los interesados que el domingo día 4 de Diciembre próximo venidero, tendrá lugar la elección constituyéndose las mesas á las ocho de la mañana: la de Comerciantes en el teatro Reina Victoria; la de Industriales en el Salón Imperial y la de Agricultores en el Kurssak, a donde habrán de acudir los electores para emitir su voto, cerrándose la votación á las once.

Melilla 30 de Noviembre de 1921.—Fres- neda.

## Intendencia Militar de Melilla

NOTA de los precios máximos á los establecimientos que á continuación se indican, han adquirido los principales artículos, durante el mes de Noviembre último, puestos en Almacenes de los mismos:

| ARTICULOS                 | Parque Intendencia | HOSPITAL DE  |             |             |       |
|---------------------------|--------------------|--------------|-------------|-------------|-------|
|                           |                    | Melilla      | Chafarizas  | Ahuacemas   | Peñón |
|                           | Plas. Cént.        | Plas. Cént.  | Plas. Cént. | Qlas. Cént. |       |
| Aceite.                   | 1'95 litro         | 0'80 kilog.  | 1'15        | 1'15 kilog. |       |
| Arroz.                    | 0'80 kilog.        | 0'80 kilog.  |             |             |       |
| Azúcar.                   | 3'25 q. m.         | 1'30         | 1'30        |             |       |
| Cebada.                   | 0'79 kilog.        |              |             |             |       |
| Garbanzos.                | 0'75 kilog.        |              |             |             |       |
| Habichuelas.              | 12'75 q. m.        |              |             |             |       |
| Lentejas (Subsistencias). | 13'00              |              |             |             |       |
| Lata (Acuartelamiento).   | 18'85              |              |             |             |       |
| Paja pienso.              | 2'95 kilog.        |              |             |             |       |
| Tocino.                   | 1'90 kilo          |              |             |             |       |
| Chorizos.                 | 0'92               |              |             |             |       |
| Sardinas.                 |                    |              |             |             |       |
| Aceite de primera.        | 2'00 litro         | 2'00 litro   |             |             |       |
| Vino.                     | 0'85               | 0'85         | *           |             |       |
| Vino generoso.            | 4'00               | 0'20         |             |             |       |
| Locas de vacas.           | 0'90               |              |             |             |       |
| Ítem de cabras.           | 4'60 kilog.        | 4'00 kilog.  |             |             |       |
| Café.                     | 0'23               |              |             |             |       |
| Carnes de vaca.           | 4'50               | 14'00 kilog. |             |             |       |
| Jamón.                    | 13'50              | 4'20         |             |             |       |
| Mazorca.                  | 0'20               |              |             |             |       |
| Patatas.                  | 0'37               | 0'45         | 0'45 kilo   | 0'45 kilo   |       |
| Gallinas.                 | 6'50 una           | 5'00 una     | 4'50 una    | 4'50 una    |       |
| Huevos.                   | 0'28               | 16'25 uno    | 16'25 uno   | 16'25 uno   |       |
| Toros en vivo.            |                    | 1'50 kilog.  |             |             |       |

Melilla 1º de Diciembre de 1921.—El Coronel Jefe, B. Egido.

### Aviso al público

Turrones legítimos de GIJONA y toda clase de dulces pertenecientes á este ramo, se expanden á precios muy reducidos en el despacho más screditado y antiguo de Francisco Enrique Massiá, en la calle Alfonso XIII (junto al café Au Lion D'Or).

Hay clases especiales para el Ejército, mas barato que en ninguna parte, admisándose veles de los Sres. Jefes y Oficiales.

No compréis ustedes sin antes visitar este DESPACHO.

### Alpargatas Y EFECTOS MILITARES

Vda. de Vicente Carbó ZARAGOZA

Depósito en Melilla

Representante: R. F. de Castro  
Alfonso XIII, 18 — Tono. 123

### INFORMACIÓN MILITAR

#### Ascensos

Han ascendido 4 sargentos los cabos del regimiento Melilla 59, Luis Martínez Jiménez y Emilio Calero Arellano.

#### Vocales

Se nombró vocal de la Junta de Municipamiento y material de transportes de las tropas en campaña, al coronel de Infantería don Emilio Canals y al de Intendencia don Eusebio Pascual.

#### Artillería

Gratificaciones.—Se concede ja de efectividad de 1.000 pesetas anuales á los capitanes don Baldomero Botella, don Timoteo Martínez, don Venustiano González, don Francisco Iturzaeta, don José García y don Joaquín de Sáez; y la de 500 á los demás empleos don Lázaro Ros, don Gabriel Moyano y doz Enrique O'Shea.

#### Ingenieros

Gratificaciones.—Concedéose la de efectividad de 100 pesetas anuales á los capitanes don Baldomero Botella, don Timoteo Martínez, don Venustiano González, don Francisco Iturzaeta, don José García y don Joaquín de Sáez; y la de 500 á los demás empleos don Lázaro Ros, don Gabriel Moyano y doz Enrique O'Shea.

#### Oficinas Militares

Ascensos.—Concedéese el empleo inmediato al archivero segundo don Tomás Segura.

Cruz.—Se concede permiso de una cruz de plata del Mérito Militar por otra de primera clase al oficial segundo don José Gallego.

Destinos.—Alféreces (E. R.) don José Alvarez Fernández, al Tercio de Extrajeros.

#### A activo

Se concede la vuelta al servicio activo al comandante de Artillería don Juan Membrilla y al del mismo empleo de Ingenieros don Juan Sánchez L'Ópiz.

Vuelve á activo el comandante de Artillería don Juan Cabrera.

#### Cartera militar de identidad

Como ampliación á la Real orden circular de 12 del pasado mes, relativa al uso de la cartera militar de identidad para los oficiales de complemento, se ha resuelto que los Capitanes Generales de las regiones y las autoridades militares facultadas para expedir pasaportes, al remitir mensualmente al ministerio las relaciones de cartas militares á que se refiere el artículo 13 de la Real orden circular de 5 de Diciembre de 1911, envíen también por separado duplicadas relaciones de las cartas militares entregadas y anuladas en el mes anterior á dichos oficiales de complemento.

#### Estado Mayor General

Residencia.—Se autoriza al general de Brigada, en situación de reserva, don Ramón Rexach, para que fije su residencia en Segovia.

#### Estado Mayor

Ayudante.—Se nombró ayudante de campo del intendente don Joaquín Bové, al teniente coronel de Intendencia don Tomás Gutiérrez Valdecasa.

Destinos.—Comandante don Emilio Sabaté, de jefe de Estado Mayor de la brigada de Artillería de la séptima región, y capitán don Angel Negrón, á la undécima división.

#### Destinos

Se dispone que el teniente coronel de Caballería don Antonio Calderón desempeñe el cargo de secretario de la Junta facultativa de su Arma.

Se confirma en el destino de plantilla de la sección y dirección de la Cría Caballar y Remonta al coronel de Caballería don Alonso Sáenz.

#### Nombramiento

Ha sido nombrado maestro de taller de los Cuerpos subalternos de Ingenieros el aspirante don Francisco González.

#### Concurso

Se anuncia á concurso una plaza de auxiliar de taller que existe vacante en el Centro Electrotécnico.

rajas á mano; no hay nada que hacer, todo se reduce á la charla.

En los tiempos pasados, esto era uno de los mayores atractivos de las reuniones; no bastaba que dijesen de una dama «es muy bonita, y yo visto con gran elegancia»; era necesario añadir: «baila con una simpatía con un ingenio encantador». Si no reunía esta condición, no era más que una mujer bonita, un poco superior á un bonito animal; pero nada más.

¿Qué es necesario para conseguir esto?

Preocuparse. No basta ser bonita, elegante, montar á caballo y ser campeona de tennis; se debe saber conversar; es necesario, es un deber. Hay que pensar: «El espíritu, el quid de los que me rodean no depende más que de mí; si la conversación dura un solo minuto, estoy descontenta; si mi interlocutor se calla, por no hallar un tema, es un torto; pero yo también».

¿Queréis atrair á las amistades á vuestro salón? Entonces sed amables. No basta mostrarse benévola y acoger con una cordialidad vulgar al visitante; hay que mostrar mayor arte en la adulación; fingir gran contento por cada uno de los que entra; sea quien fuere; la buena educación obliga á ello. Interrogar sin descanso á todos; esto demuestra que os interesan por ellos, y lo agradecen. Si os dicen: «Hace poco tiempo fuimos á tal sitio», añadid inmediatamente: «Cuando, el mes pasado?». No hay mejor medio que éste para sonreír y obligar á hablar al más callado.

Otra clase de preguntas no deben hacerse directamente; si en la reunión hay un caballero que ha viajado mucho, no hay que preguntarle si le gustan las viajes, pero sí decir á su vecino: «Debe ser muy interesante recorrer las selvas tropicales». Inmediatamente contestará y sacará á relucir anécdotas interesantes, que todo la concurrencia oírá con agrado. Podéis no escuchar la respuesta; se dirige á todos menos á vosotros. Únicamente tened cuidado de que no desciaga la conversación y que todos tomen parte en ella.

Si á vuestra vez sois invitada, tened compasión de quien os recibe, y poned los medios para que por vuestra parte no decaiga la charla; recordad lo que sufís en su lugar, y ayudadla. Para esto no hace falta reírse de conferencias, sino contestar siempre que os hagan una pregunta, extendiéndos sobre el tema y dando lugar, si es posible, a polémicas en que todos se interesen.

Bien sé que no ignoráis esto que os digo y que, por lo tanto, es superfluo. No es necesario seguir al pie de la letra estos consejos; con tener alegría, amabilidad, cuidado y tacto, se llega á todo. Basta con reír á tiempo, sacar á relucir una conversación política—si, política—mostrarse con todos cordial, no hablar mal de nadie (no demasiado) ni encargar de hacerlo y todos se hallarán á gusto. Esto es lo importante.

Leonor de Olozaga.

Fábrica de relojes  
DE CARLOS COPPEL

# Compañía Trasmediterránea

DOMICILIADA EN BARCELONA

## Salidas para Melilla

De Alicante: los viernes y el 21 de cada mes.—De Alicante: los jueves.—De Almería: los lunes y los viernes.—De Barcelona: los domingos y los jueves.—De Cádiz de Agua: los martes.—De Cádiz: el 13 de cada mes.—De Cartagena: los martes.—De Ceuta: los martes y el 20 de cada mes.—De Chafarinas: los martes.—De Larache: el 19 de cada mes.—De Málaga: todos los días.—De Orión: los miércoles.—De Peñón: los viernes y el 21 de cada mes.—De Sevilla: los domingos.—De Tánger: el 19 de cada mes.—De Valencia: los sábados.

## Llegadas á Melilla

De Alhucemas: Los sábados por la tarde y el 22 de cada mes.—De Alicante: Los jueves por la mañana.—De Almería: Los martes y sábados por la mañana.—De Barcelona: Los martes y jueves por la mañana.—De Cádiz: El 22 de cada mes.—De Cartagena: Los jueves por la mañana.—De Ceuta: Los miércoles por la mañana y el 22 de cada mes.—De Chafarinas: Los martes á mediodía.—De Larache: El 22 de cada mes.—De Málaga: Todos los días por la mañana.—De Orión: Los jueves por la mañana.—De Peñón: Los sábados por la tarde.—De Sevilla: Los miércoles por la mañana.—De Tánger: El 22 de cada mes.—De Valencia: Los martes por la mañana.

## Salidas de Melilla

Para Alhucemas: Los jueves á las 17 y el día 2 de cada mes.—Para Alicante: Los sábados á las 17.—Para Almería: Los miércoles y jueves á las 17.—Para Barcelona: Los miércoles y sábados á las 17.—Para Cádiz: El día 2 de cada mes.—Para Cartagena: Los sábados á las 17.—Para Ceuta: Los martes á las 16 y el 2 de cada mes.—Para Chafarinas: Los jueves á las 13.—Para Larache: El 2 de cada mes.—Para Málaga: Todos los días á las 18.—Para Orión: Los sábados á las 17.—Para Peñón: Los jueves á las 17 y el 2 de cada mes.—Para Sevilla: Los martes á las 16.—Para Tánger: El 22 de cada mes.—Para Valencia: Los miércoles á las 17.

## Servicio quincenal: Liverpool-Melilla-Barcelona

Con escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Musel, Coruña, Vilagarcía, Vigo, Sevilla, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla calle del General Marina, núm. 1.—Teléfono, núm. 177.

# Compañía Española de Minas del Rif

## FERROCARRIL

Horario de los trenes discrecionales de viajeros y mercancías que circularán entre Melilla-Puerto y Nador, á partir del día 12 del actual.

### ASCENDENTES.

### DESCENDENTES

| Tren 169       |          |         | Tren 112 |                |          |         |         |  |
|----------------|----------|---------|----------|----------------|----------|---------|---------|--|
| ESTACIONES     | Llegadas | Paradas | Salidas  | ESTACIONES     | Llegadas | Paradas | Salidas |  |
| Melilla-Puerto |          |         | 8:59     | Nador          |          |         | 10:20   |  |
| Hipódromo      | 9:00     | 15      | 9:15     | Atalayón       | 10:38    |         | 10:38   |  |
| Empalme        | 9:24     |         | 9:24     | Empalme        | 10:51    |         | 10:51   |  |
| Atalayón       | 9:37     |         | 9:37     | Hipódromo      | 11:00    | 10      | 11:10   |  |
| Nador          | 9:50     |         |          | Melilla Puerto | 11:20    |         |         |  |
| Tren 115       |          |         | Tren 118 |                |          |         |         |  |
| Melilla-Puerto |          |         | 14:50    | Nador          |          |         | 16:20   |  |
| Hipódromo      | 15:00    | 15      | 15:15    | Atalayón       | 16:38    |         | 16:38   |  |
| Empalme        | 15:24    |         | 15:24    | Empalme        | 16:51    |         | 16:51   |  |
| Atalayón       | 15:37    |         | 15:37    | Hipódromo      | 17:00    | 10      | 17:10   |  |
| Nador          | 15:50    |         |          | Melilla Puerto | 17:20    |         |         |  |

Melilla 11 de Octubre de 1921.—LA DIRECCIÓN.



## VILLA VIEJA

Agua fina de mesa sin rival  
Digestiva, diurética, depurativa  
::: DE VENTA EN TODAS PARTES :::

Almacén: SOLER y GRAS -Miguel Zazo, 6  
MELILLA

# FLORES Y PLANTAS DEL JARDÍN VALENCIANO

|   |   |
|---|---|
| Adornos de Mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos.<br>Confección de Canastillas • Ramos y Guirnaldas.<br>PRECIOS ECONÓMICOS | Coronas, Cruces, etc., etc., con mucha prontitud.<br>Arreglo de Jardines cuidándose de su conservación.<br>PRECIOS ECONÓMICOS |
|---|---|

CALLE ALFONSO XIII, núm. 2 (Junto a la Administración de Correos)  
TELEFONOS 38 y 99

5 páginas de «El Telegrama del Rif» (195)

—Sabes —le dijo,—con tono brusco lo que significa esto?

—Es la marca de la diosa —balbuceó Kazil.

—Sí, la marca de la diosa, estampada en tu carne desde tu infancia! —Eres un hermano de la obra sagrada... éstas, pues, obligado á obedecer á los que te comunican las órdenes de la diosa!... ¡Obedecer ó morir! ¡Lo sabes?

—Lo sé —balbuceó el adolescente bajando la cabeza, en tanto que una liviana palidez velaba sus facciones.

—Pues bien —añadió Djsal,— ye, el je, yo, el amo, manjó en nombre de la diosa.

Las rodillas de Kazil se doblaron, y esa voz apenas perceptible, preguntó:

—¿Qué debo hacer?

—Guardar silencio.

—No lo comprendo... ¿Qué debo callar?

—Lo que me has contado hace un instante, á propósito de la noche del asesinato! No eres tú quien ha descubierto el cadáver de sir John Malcolm.

—Pero...

—Te digo que no has sido tú —repitió Djsal con firmeza;— y si invocas tu testimonio, sea lord Singleton, sea Jorge Malcolm, sea quien fuere el que

te habló te pregunto, ¡nada has visto... no sabes nada!... ¿Comprendes?

—Sí comprendo.

—Obedecerás?

—Obedeceré.

—Sí, bien!... ¡Acuerdate que la diosa ve, y que, cualquiera que contra venga á sus órdenes, ese destruido por su mano poderosa!

—Obedeceré —repitió Kazil, y añadió por lo bajo:— Ellos han asesinado cobardemente al que me había salvado la vida... á aquél á quien yo amaba como a un padre... Mi espíritu se rebela, y mi corazón se rompe, pero... lo manda la diosa... y debo callarme.

—No hay que temer nada de este niño, dijo Djsal para sí; la tenemos... no hablará... Ya era tiempo... be aquí que vienen.

Oíase, efectivamente, á la parte de afuera una voz gruñona formular imprecaciones y quejas lanzadas en un diaconio muy subido.

Abrióse la puerta, y Stop, el ayuda de cámara de Jorge Malcolm, entró en el gabinete de trabajo.

Su frente y sus facciones se hallaban cubiertas de una extrañada palidez, y llevaba fuertemente apretado sobre sus narices un pañuelo de bolsillo.

# ¡¡FUMADORES!!

## EL GENUINO PAPEL



## LLEVA EL NOMBRE

### Gaston D'Argy,

PARIS

en la cubierta y en las hojas del papel, lo que indica la autenticidad de su origen.

## Pastillas J. Mifó

EFECTUANTES Y CALMANTE

CURACIÓN DE LOS

TOOS

POR REBELDE QUE ESTA SEA

Paleta de la fala . . . . .

Impuesto transitorio. 0.25 . . . . .

172

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921

1921